

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 9 novembre - Dedicazione della basilica Lateranense

08:00 - Defunti Giuseppe, Carla e Nick Palumbo (Roxanne)
10:00 - Defunti dell'Associazione Famiglia Abruzzese
11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)
17:00 - Defunti dell'Associazione Sociale e Culturale di Panni

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti delle famiglie Fraga, Ieropoli, Gelonesi e Reitano
(Maria e Pasquale)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunta Ines Romoli (famiglia)

C.S. Famiglia: Def. Giuseppe e Raffaele Pannunzio (mamma e figlia)

Lunedì 10 novembre - San Leone Magno (papa e dottore)

08:00 - Defunti Mariannina Ricci, Francesco Auriemma e loro defunti
(famiglia)
18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)
19:30 - Defunti dell'Associazione Montrealese e delle famiglie di
San Mango sul Calore

Martedì 11 novembre - San Martino di Tours (vescovo)

08:00 - Defunto Domenico Buttino (figli)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 12 novembre - San Giosafat (vescovo e martire)

08:00 - Per le anime del Purgatorio
18:00 - Annuncio Morte: Domenica Di Fruscia (fratelli e sorelle)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 13 novembre - Feria

08:00 - Defunti Giuseppe Cirella e Giuseppina Marsilio (nuora)
19:30 - Defunti dell'Associazione Santa Croce di Magliano
(20:00 - Adorazione)

Venerdì 14 novembre - Feria

08:00 - Defunta Pia Maria Santelli Gaudio (marito e figli)
18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)
19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 15 novembre - Feria

08:00 - In onore alla Madonna
17:00 - Santa Messa Comunitaria
18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti delle famiglie Pavone e Di Pietro (Angelina)

Domenica 16 novembre - XXXIII Domenica nel Tempo Ordinario

08:00 - Defunto Domenico Buttino (famiglia)
10:00 - Defunti dell'Associazione di San Massimo di Montreal
11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)
17:00 - Defunto Nunzio Perrotta (moglie e figli)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Roberto Bonici (moglie Flora)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni della famiglia Fugaccia

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Pavone e Di Pietro (Angelina)

AVISOS EN ESPAÑOL

DEDIC. DE LA BASILICA DE LETRAN. NOVIEMBRE 9 DE 2025

DEDICACION DE LA BASILICA DE LETRAN, DOMINGO (Jn 2, 13-22) Este domingo, celebramos la Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán, construida por el emperador Constantino en honor a Cristo Salvador como sede de los obispos de Roma, cuya celebración anual en toda la Iglesia latina es signo de amor y unidad con el Romano Pontífice. La Catedral de Roma, San Juan de Letrán, es la madre de todas las iglesias de la ciudad y del mundo. Es símbolo de la fe de los cristianos de los primeros siglos, quienes sentían la necesidad de reunirse en un lugar común y consagrado para celebrar la Palabra de Dios y los Sagrados Misterios. La fiesta de hoy es la fiesta de todas las iglesias del mundo. El Señor, en el evangelio de hoy nos pide que no convirtamos la casa del padre en un mercado, en algo simplemente material y mundano. Lo material es necesario e importante en este mundo pero lo debemos usar como Dios quiere. Asimismo debemos tener mucho cuidado de no convertir nuestra fe en algo egoísta en donde el amor a Dios y a nuestros hermanos no sea central. Necesitamos espiritualidad, necesitamos una profunda interioridad, necesitamos, además, permitir que Jesús construya en cada uno de nosotros el único templo verdadero donde desea morar.

FORMACION CONTINUA: ¿Cuál es la misión del Papa? El Papa, Obispo de Roma y sucesor de san Pedro, es el perpetuo y visible principio y fundamento de la unidad de la Iglesia. Es el Vicario de Cristo, cabeza del colegio de los obispos y pastor de toda la Iglesia, sobre la que tiene, por institución divina, la potestad plena, suprema, inmediata y universal. (CCIC 182) **¿Cuál es la vocación de los fieles laicos?** Los fieles laicos tienen como vocación propia la de buscar el Reino de Dios, iluminando y ordenando las realidades temporales según Dios. Responden así a la llamada a la santidad y al apostolado, que se dirige a todos los bautizados. (CCIC 188)

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION: Continuamos con las clases todos los sábados. Recordemos que la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Seamos puntuales y oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible.

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas comunitarias se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa; se recomienda una donación voluntaria.

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

“No conviertan en mercado la casa de mi Padre.”

(Jn 2,16)

ANNUNCI

MARATONA di NATALE: domenica 23 novembre. Inizieremo alle 14.00 con la festa degli anziani. La serata sarà allietata da diverse persone, corali e orchestre: 15.00, piccola corale in Spagnolo “*Francisco e studenti*”; 16.00, orchestra “*Bell Nostalgia*”; 17.30, musica popolare e religiosa; 18:30, *Banda Gentile*. Gara delle torte, che saranno poi vendute. Portate dei biscotti. *Il Signore vi ricompenserà!*
Centro S. Famiglia: la Maratona inizierà domenica 16 novembre.

APERTURA LIBRO MESSE 2026: mercoledì, 12 nov. (9am - 12:00) nella Sala P. Farina, sotto l’Ufficio. Si può avere una S. Messa di domenica e due nella settimana. Presentate alla segretaria un foglietto col nome/cognome del defunto e di chi offre la Messa.
Al C. S. Famiglia: mercoledì (12 nov.), chiamate al telefono Maria Guerrieri 514 322-6847 per prenotare le vostre intenzioni di Messa

CORSO SACRAMENTI-ADULTI: per Battesimo/Cresima/Comunione inizia in gennaio; solo-Cresima in feb. Chiama l’ufficio

AUMENTO PREZZO delle CANDELE: per i ceri rossi di cera un’offerta di \$6.00. Per candele elettriche: piccole 2\$, grandi 4\$

CAVALIERI-COLOMBO: oggi vendono all’entrata della Chiesa i biglietti della lotteria: 1 per 2\$, 3 per 5\$ e un blochetto 10\$.

GRAZIE ai Cavalieri di Colombo per i capotti invernali ai ragazzi.

PROGRAMMAZIONE ATTIVITÀ ANNO-2026: 26 novembre.

CORSO MATRIMONIALE (English): lunedì 3, 10, 17 novembre, 2025 (7:30-8:30pm), al Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non restituibili).



CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE: per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igienici: sacchetti di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; pacchetti di zucchero, sale, cereali, biscotti; bottiglie d’olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo.

La purificazione finale: “coloro che muoiono nella grazia e nella amicizia di Dio, ma sono imperfettamente purificati, sebbene siano certi della loro salvezza eterna, vengono però sottoposti, dopo la loro morte, ad una purificazione, al fine di ottenere la santità necessaria per entrare nella gioia del cielo. La Chiesa chiama *Purgatorio* questa purificazione finale degli eletti, che è tutt'altra cosa dal castigo dei dannati. Fin dai primi tempi, la Chiesa ha onorato la memoria dei defunti e ha offerto per loro suffragi, in particolare la S. Messa, affinché, purificati, possano giungere alla visione beatifica di Dio. La Chiesa raccomanda elemosine/indulgenze/penitenza”(Catec.1030-32)



PREGHIAMO il S. Rosario per la PACE, per Ukraina/Russia, Israele/Palestina, altre nazioni dove c’è guerra/ingiustizia



ANNOUNCEMENTS

CHRISTMAS MARATONA: Sunday, Nov. 23. Will begin at 14:00 with the seniors' feast. It will be animated by several persons, bands, orchestras: 15:00, small Spanish group "Francisco & students"; 16:00, orchestra "Bell Nostalgia"; 17:30, popular/religious music; 18:30, "Banda Gentile". There will also be a cake competition, which are sold afterwards. Bring some desserts. *May the Lord reward your generosity!* C. S. Famiglia: the Maratona starts Sunday, Nov. 16



OPENING of MASS BOOK 2026: Wednesday, 12 Nov. (9am-12:00) in Sala Padre Farina, under the office. Families may have one Sunday Mass and two on weekdays. Give the secretary the full name of the deceased and the name of person offering the Mass. At C.S.Famiglia: starting Nov. 12, please call Maria Guerrieri (514) 322-6847 to schedule your Mass intentions.

ADULT-SACRAMENTS: for Baptism/Communion/Confirmation starts in January; only-Confirmation in Feb. Call the office.

PRICE INCREASE for CANDLES: for the red wax candles an offering of \$6.00. For electrical candles: small 2\$, large 4\$

KNIGHTS of COLUMBUS: today, lottery tickets will be sold at the entrance of the church: 1 for 2\$, 3 for 5\$, a pack for 10\$.

THANKS to the K. of Columbus for the coats given to the children.

ANNUAL ACTIVITIES -2026: Wednesday., 26 Nov. (19:30).

MARRIAGE COURSES (English): Mondays 3, 10, 17 November, 2025 (7:30-8:30pm), at Centro S. Famiglia, 4765 boul. Robert, St.-Léonard (275\$ non-refundable)



SCALABRINI-MIGRANT CENTER & S. RITA'S OFFICE: diagonal to Pompei Church: open every Friday (10am-12pm).

FOOD FOR NEEDY FAMILIES : bring the following foods in the church (entrance) or at the office these foods/hygienic products: bags of rice, pasta, beans, peas, chickpeas, lentils, legumes; packs of sugar, salt, cereals, cookies; bottles of oil (also canned foods); hygienic products, soap/toothpaste/shampoo.

The Final Purification: "All who die in God's grace and friendship, but still imperfectly purified, are indeed assured of their eternal salvation; but after death they undergo purification, so as to achieve the holiness necessary to enter the joy of heaven. The Church gives the name *Purgatory* to this final purification of the elect, which is entirely different from the punishment of the damned. From the beginning the Church has honored the memory of the dead and offered prayers in suffrage for them, above all the Eucharistic sacrifice, so that, they may attain the beatific vision of God. The Church also commends almsgiving/indulgences/penance" (*Catechism 1030-32*)



PRAY the H. ROSARY FOR PEACE for Ukraine/Russia, Israel/Palestine, all nations where there is war and injustice.

